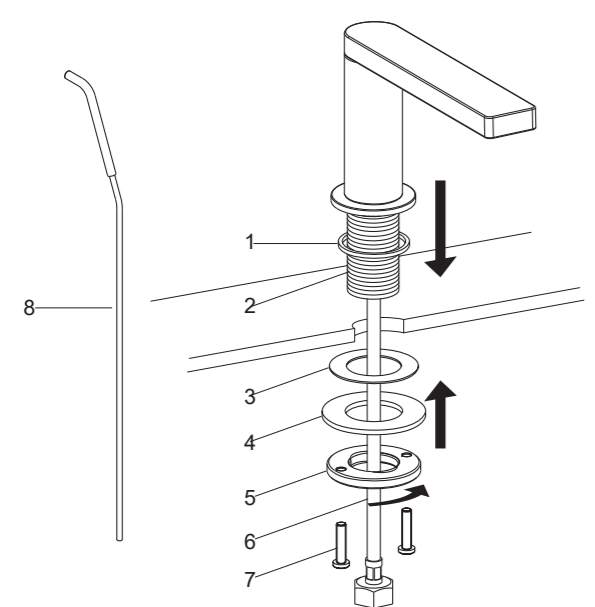


73060T-4

INSTALLATION

ข้อแนะนำการติดตั้ง

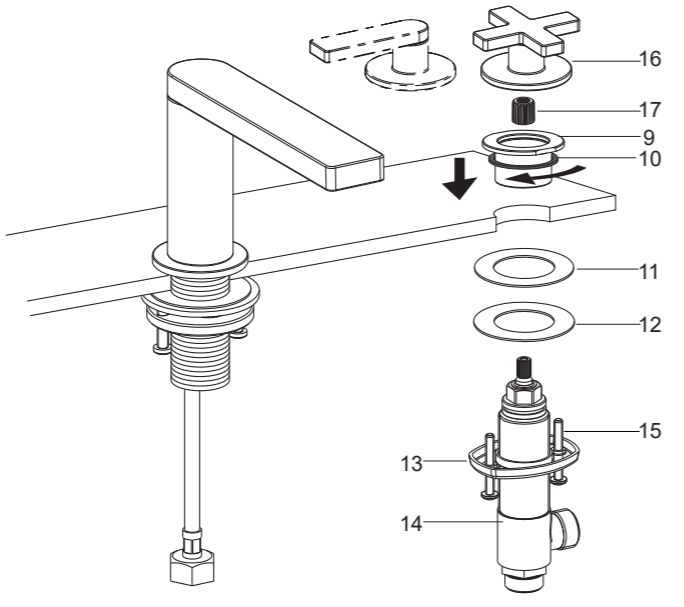


How to Install the Spout

Install the washer(1) into the groove at the bottom of the faucet. Insert the hose(6) and the shank(2) into the central hole of the lavatory.

Position the faucet, place the washer(3), steel washer(4) and threaded ring(5) onto the shank, and then screw the threaded ring. Tighten the nuts(7) to secure the faucet.

Insert lift rod(8) to the hole at the rear of the faucet.



การติดตั้งก๊อกน้ำ

สวมแหวนรอง(1) เข้ากับร่องที่ฐานก๊อก จากนั้นประกอบสายน้ำตี(6) และเกลียวยึด(2) เข้ากับรูติดตั้งบนอ่างล้างหน้า

จัดตำแหน่งของก๊อกน้ำ ใส่แหวนรองยาง(3) แหวนรองโลหะ(4) และแหวนเกลียวยึด(5) เข้ากับเกลียวยึดชั้นเกลียวยึดให้แน่น จากนั้นขันนอต(7) เพื่อยึดก๊อกน้ำเข้ากับอ่างล้างหน้า

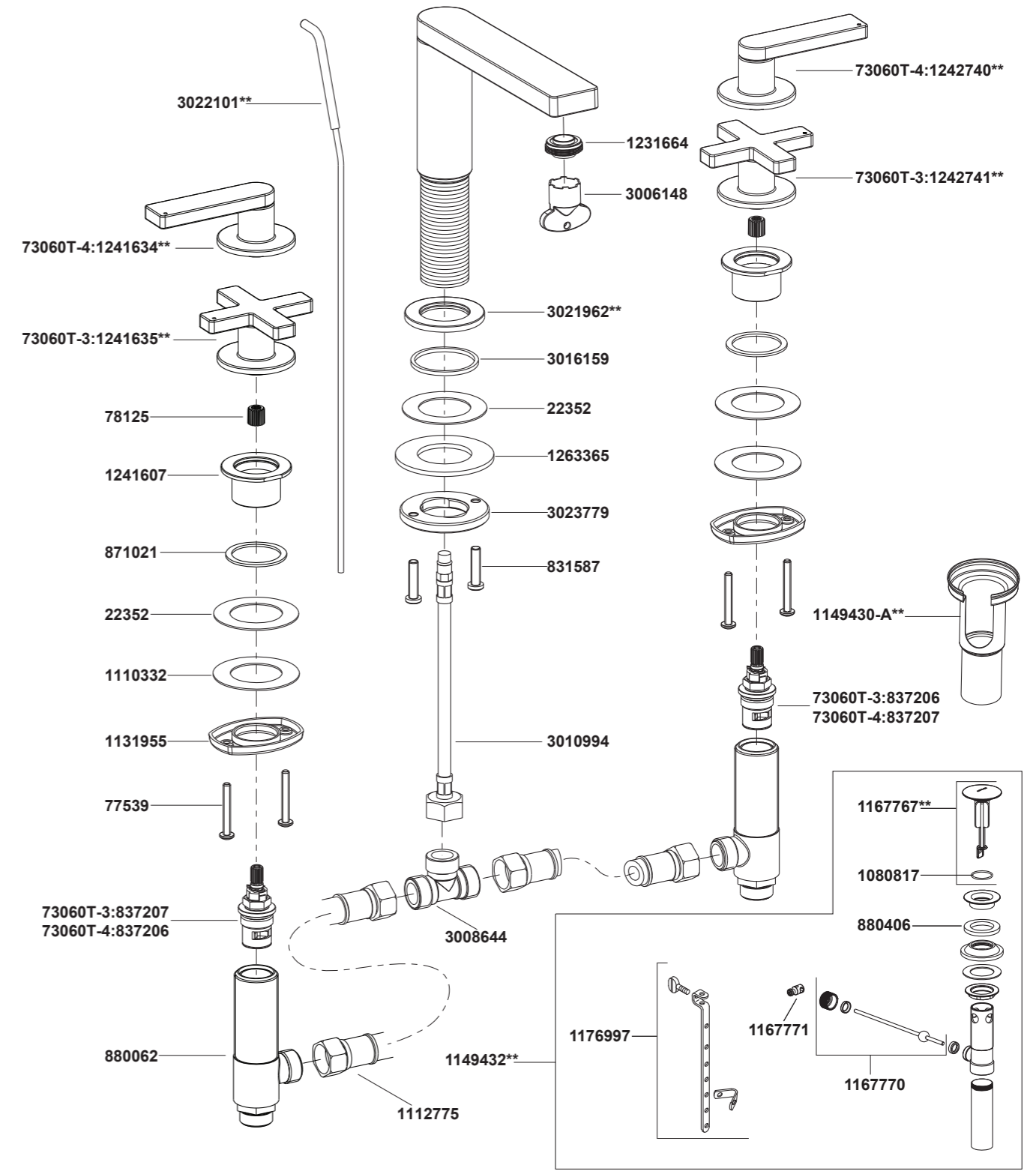
สอดก้านยก(8) เข้าในรูติดตั้งด้านหลังก๊อกน้ำ

KOHLER®
SERVICE PARTS
อุปกรณ์ประกอบและอะไหล่

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าแบบมือบิด
รุ่น คอมโพส
COMPOSED
Widespread Lavatory Handle

73060T-3
73060T-4

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าเซ็นเตอร์ 8" มือบิดแบบครอส
ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าเซ็นเตอร์ 8" มือบิดแบบก้านโยก



**Color code must be specified when ordering.
**ระบุรหัสสีวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์

Call Center: +(66) 2700 9299
e-mail: callcenterthailand@kohler.com

HANDLE OPERATION

การใช้งานมือบิด

Turn on the left handle clockwise is for hot water, turn on the right handle counter-clockwise is for cold water.

หมุนบิดมือบิดด้านซ้ายตามเข็มนาฬิกาเพื่อใช้งานน้ำร้อน และหมุนมือบิดด้านขวาทวนเข็มนาฬิกาเพื่อใช้น้ำเย็น (73060T-3)

Turn on the left handle counter-clockwise is for hot water, turn on the right handle clockwise is for cold water.

หมุนมือบิดด้านซ้ายทวนเข็มนาฬิกาเพื่อใช้งานน้ำร้อน และหมุนมือบิดด้านขวาตามเข็มนาฬิกาเพื่อใช้น้ำเย็น (73060T-4)

CLEANING INSTRUCTIONS

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

สำหรับทุกพื้นผิว: ทำความสะอาดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างทำความสะอาด และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดอาจมีส่วนผสมของสารเคมี เช่นแอมโมเนีย, คลอรีน, ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำซึ่งอาจเกิดความเสียหายกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้ จึงไม่แนะนำให้ใช้ในการทำความสะอาด

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

How to Install the Valve Bodies and Handles

การติดตั้งวาล์วและมือบิด

Remove the escutcheon base(9) and rubber washer(10) from each valve body(14).

นำฐานรอง(9) และแหวนรองยาง(10) ออกจากวาล์ว(14) ทั้งสองตัว

Remove washer(11), steel washer(12) and threaded ring(13) on the valve body.

ให้แน่ใจว่า แหวนรองยาง(11) แหวนรองโลหะ(12) และแหวนเกลียว(13) สวมอยู่กับวาล์ว

From the underside of the lavatory, install the valve body into the mounting hole of lavatory(NOTE: the valve body with red mark should be installed on the left side).

ติดตั้งวาล์วเข้ากับรูติดตั้งจากด้านล่างของอ่างล้างหน้า(ข้อสังเกต: วาล์วที่มีสัญลักษณ์สีแดงให้ติดตั้งที่ด้านซ้ายมือ)

Put the rubber washer(10) into the bottom groove of the escutcheon base. Tighten the escutcheon base onto the valve body.

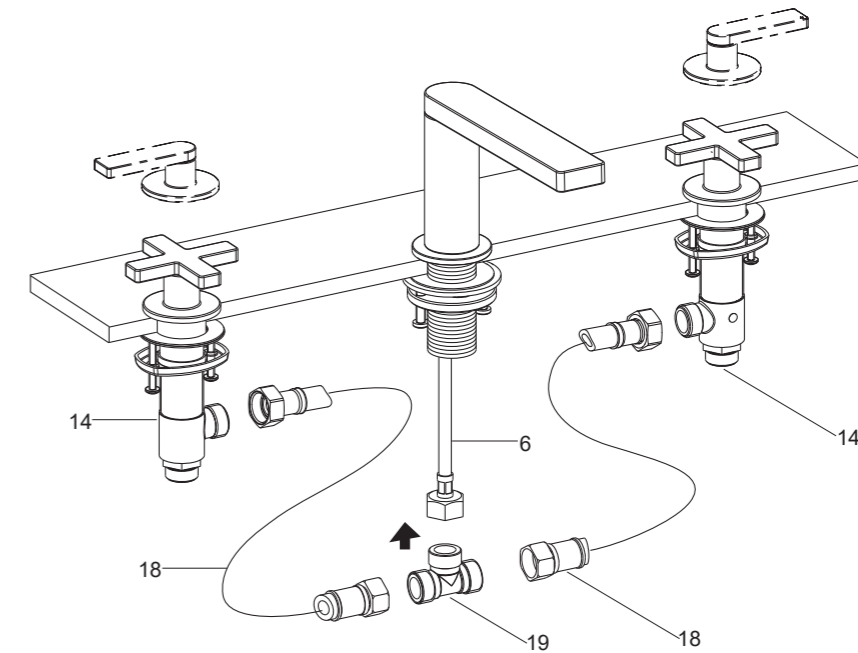
สวมแหวนรองยาง(10) เข้าที่ด้านล่างของฐานรองประกอบฐานรองให้แน่นเข้ากับวาล์ว

Adjust the outlets of side bodies to connect hoses easily. Secure the side bodies by tightening screws(15) with screwdriver.

ปรับทางน้ำออกของวาล์วให้สามารถเชื่อมต่อสายน้ำได้สะดวก ใช้ไขควงขันสกรู(15) เพื่อยึดวาล์วให้แน่นเข้ากับอ่างล้างหน้า

Press the adapters(17) on the valve stems. Place the handle kits(16) onto the escutcheon bases(9) with the valves closed (NOTE: The handle kit with red mark should be installed on the left side).

ประกอบแอดปเตอร์(17) เข้ากับก้านวาล์ว จากนั้นติดตั้งชุดมือบิดเข้ากับฐานรอง(9)(ข้อสังเกต: ชุดมือบิดที่มีสัญลักษณ์สีแดงจะต้องติดตั้งเข้ากับวาล์วด้านซ้าย)



How to Connect the Hoses

วิธีติดตั้งสายน้ำดี

Thread the tee connector assy(19) into the hose(6). Connect the tee connector to the side bodies(14) with hoses(18).

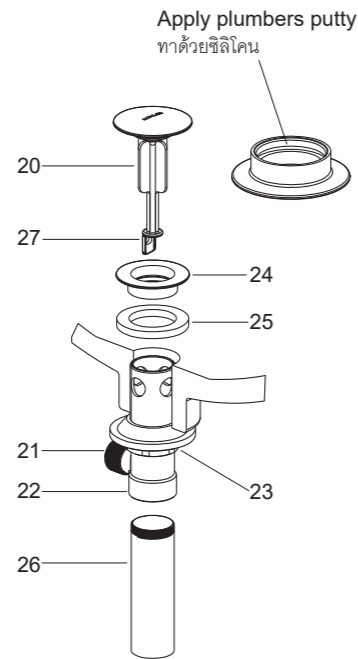
ติดตั้งชุดข้อต่อสามทาง(19) เข้ากับสายน้ำดี(6) จากนั้นเชื่อมต่อวาล์วทั้งสองด้าน(14) เข้ากับข้อต่อสามทางด้วยสายน้ำดี(18)

How to Install the Drain

Remove stopper(20), flange(24), washer(25) and tailpiece(26) from drain body(22). Supply enough tape or sealant to tailpiece thread. Reinstall the tailpiece. Insert drain body kit into the lavatory from underside, and make sure the drain lever hole(21) facing to the back of the lavatory. Screw the flange with washer into the drain body. Tighten the locknut(23) by hand from the underside of the fixture.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty or other sealants around the underside of the drain flange(24), instead of using rubber washer(25).

Place stopper(20) into drain body aligning the flat side of stopper hole(27) with the drain lever hole.



วิธีติดตั้งท่ออ่าง

ถอดฝาปิดท่ออ่าง(20) หน้าแปลน(24) แหวนรอง(25) และท่อตรง(26) ออกจากท่ออ่าง(22) ใช้เทปพันท่อพันรอบเกลียวท่อตรงประกอบท่อตรงกลับเข้าตำแหน่งเดิม สวมท่ออ่างเข้ากับอ่างล้างหน้าจากทางด้านล่าง ให้แน่ใจว่า รูสำหรับสอดก้านกระดก(21) หันเข้าหาด้านหลังของอ่างล้างหน้า จากนั้นขันหน้าแปลนที่สวมแหวนรองแล้วเข้ากับท่ออ่าง ใช้มือหมุนนอต(23) จากด้านล่างของอ่างล้างหน้า

ข้อสังเกต: หากจำเป็นให้ทาซิลิโคนที่ด้านล่างหน้าแปลนของท่ออ่าง(24) แทนการใช้แหวนรอง(25)

สวมฝาปิดท่ออ่าง(20) เข้ากับท่ออ่าง โดยให้ส่วนแบนของรูฝาปิดท่ออ่าง(27) และรูสำหรับสอดก้านกระดกตรงกัน

ถอดสลักท่ออ่าง(28) และนอตยึด(29) จากนั้นประกอบแหวนรองพลาสติก(30) และนอตยึดเข้ากับก้านกระดก(31) สวมก้านกระดกเข้ากับรูก้านโยกท่ออ่างผ่านรูฝาปิดท่ออ่าง จากนั้นขันนอตให้แน่น

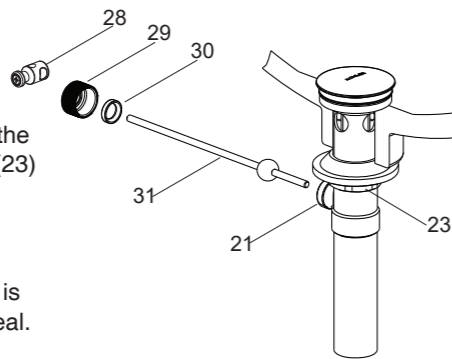
ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ก้านกระดก(31) หันเข้าหาด้านหลังอ่างล้างหน้า จากนั้นขันนอตยึดท่ออ่าง(23) ให้แน่นด้วยประแจ

ข้อสังเกต: ห้ามเปลี่ยนตำแหน่งท่ออ่าง หากทาซิลิโคนหลังจากขันนอตจนแน่นแล้ว เพราะอาจทำให้ซิลิโคนแตก

Remove the latch(28) and retaining nut(29). Fit the plastic washer(30) and retaining nut onto the ball lever(31). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

Be sure that the ball lever(31) points to the back of the lavatory, tighten the locknut(23) on the drain body by wrench.

NOTE: Do not reposition the drain if plumbers putty applied after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Wipe away excess plumbers putty.



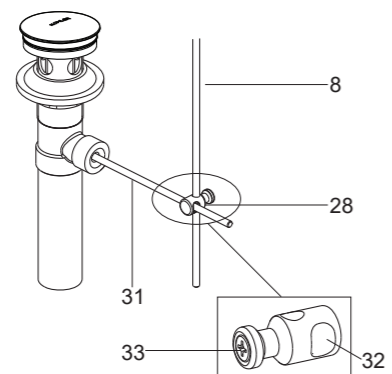
How to Install the Lift Rod Kit

Select the connection of the drain and the lift rod according the dimension of lavatory.

Way 1: Select the latch(28)

Insert the ball lever rod(31) into the bigger hole(32) of the latch(28). Insert the lift rod into the other hole of latch.

Push the ball lever rod down to the open position. Tighten the screw(33) on the latch.



วิธีติดตั้งชุดก้านยกท่ออ่าง

เลือกวิธีประกอบชุดก้านยกและท่ออ่างโดยอ้างอิงจากระยะติดตั้งของอ่างล้างหน้า

วิธีที่ 1: ใช้สลักท่ออ่าง(28)

สวมก้านกระดก(31) เข้าในรูที่กว้างกว่า(32) ของสลักท่ออ่าง(28) และสวมก้านยกท่ออ่างเข้าในอีกช่องที่เหลือ

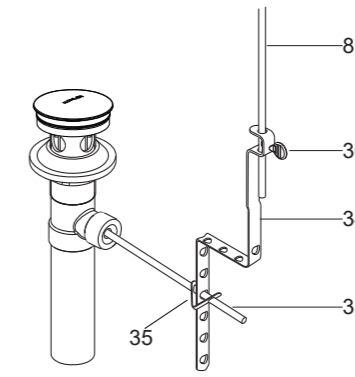
กดก้านกระดกให้อยู่ในตำแหน่งเปิด จากนั้นขันสกรู(33) ให้แน่น

Way 2: Select the link kit(34, 35 & 36).

According to lift rod length, bend the link(34)

Connect the link onto ball lever rod with "V" clip(35). Slide lift rod(8) into the hole on link.

Push the ball lever rod(31) down to the open position. Tighten thumb screw(36).



วิธีที่ 2: ใช้ชุดแกนข้อต่อท่ออ่าง(34, 35 และ 36)

พับอแกนข้อต่อท่ออ่าง(34) โดยขึ้นอยู่กับระยะของก้านยก

เชื่อมต่อแกนข้อต่อท่ออ่างเข้ากับก้านกระดกด้วยคลิปรูปตัว "V" (35) สวมก้านยก(8) เข้ากับรูแกนข้อต่อท่ออ่าง

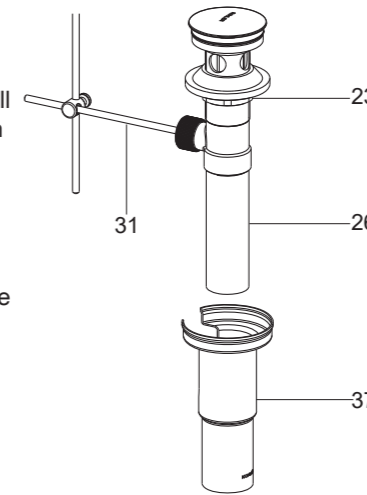
กดก้านกระดก(31) ให้อยู่ในตำแหน่งเปิด แล้วขันสกรู(36) ให้แน่น

How to Install the Drain

Slide drain shroud(37) with slot facing toward the back, up over tailpiece(26) and around ball lever rod(31), until contact with locknut(23) on the drain.

NOTE: At this point, tighten the drain shroud.

Connect the tailpiece to the trap. The tailpiece should extend 25mm to 40 mm into the trap.



วิธีติดตั้งท่ออ่าง

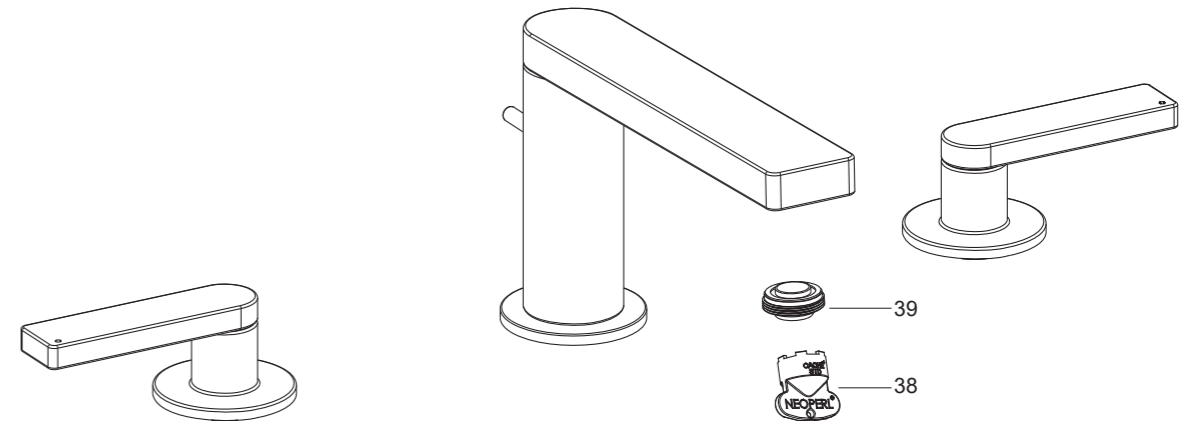
สวมปลอกครอบท่ออ่าง(37) โดยให้ช่องว่างหันเข้าด้านหลังตรงกับท่อตรง(26) ของท่ออ่าง

ข้อสังเกต: เมื่อสวมตรงตำแหน่งแล้ว ขยับปลอกครอบให้แน่นขึ้น

เชื่อมต่อท่อตรงเข้ากับทางน้ำทิ้ง ท่อตรงจะต้องสอดเข้าไปในทางน้ำทิ้ง 25 มม. ถึง 40 มม.

INSTALLATION CHECKOUT

ทดสอบการติดตั้ง



Ensure that all connections are tight. Ensure that the handle is in the off position.

Open the drain. Turn on main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(39) by key(38). Turn the faucet handle on and run hot and cold water through spout for about one minute to remove any debris.

Remove any debris from aerator. Shut faucet off and reinstall aerator.

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ขันข้อต่อทุกตัวจนแน่น และมือบิดก้านโยกอยู่ในตำแหน่งปิด

ยกท่ออ่างล้างหน้าขึ้นและเปิดวาล์วน้ำ เพื่อตรวจสอบการรั่วซึมซ่อมแซมหากจำเป็น

ถอดปากก๊อก(39) ด้วยประแจถอดปากก๊อก(38) เปิดก๊อกน้ำร้อนและน้ำเย็นทิ้งไว้ประมาณ 1 นาที เพื่อล้างขจัดสิ่งสกปรกออก

นำสิ่งสกปรกออกจากปากก๊อกปิดก๊อกน้ำจากนั้นประกอบปากก๊อกกลับเข้าตำแหน่งเดิมอีกครั้ง